

0695/2024 UOM

**Mühlbauer**  
High Tech International

Mühlbauer ID Services GmbH  
Josef-Mühlbauer-Platz 1 • 93426 Roding • Germany

Public Services Agency (PSA)  
42, A. Puskin street,  
Chisinau municipality,  
Republic of Moldova

## Mühlbauer ID Services GmbH

### Solutions for ID Projects

- Conceptual formulation/engineering
- Implementation
- Turnkey realization
- Related services

## CERTIFICATE of CLEARANCE

I, the undersigned Karl Brandl, managing director of Mühlbauer ID Services GmbH, Josef-Mühlbauer-Platz-1, 93426 Roding, Germany, participant in the procedure for the "Procurement of Specialized equipment for personalizing polycarbonate cards through the open tendering procurement procedure" organized by PSA,

I confirm, that

- Mühlbauer ID Services GmbH - Provides documents from insurance companies (AOK, DAK and the TK) that we have duly paid the monthly social insurance contributions to the responsible health insurance companies so far (see attached certificate from AOK, TK and DAK) as required under applicable German legislation.

Date of completion: 22<sup>nd</sup> July 2024

Mühlbauer ID Services GmbH

  
Karl Brandl  
Managing Director

 **Mühlbauer**  
High Tech International  
Mühlbauer ID Services GmbH  
Josef-Mühlbauer-Platz 1  
93426 Roding, Germany  
Phone: +49 9461 952-0  
Fax: +49 9461 952-1101  
Email: [info@muehlbauer.de](mailto:info@muehlbauer.de)  
Internet: [www.muehlbauer.de](http://www.muehlbauer.de)

### Attachments:

- Certificate of clearance AOK
- Certificate of clearance DAK
- Certificate of clearance TK

### A division of Mühlbauer

**Address**  
Josef-Mühlbauer-Platz 1  
93426 Roding, Germany

**Phone**  
+49 9461 952-0  
**Fax**  
+49 9461 952-1101

**Bank**  
Landesbank Baden-  
Württemberg  
Deutsche Bank Regensburg

(BLZ 600 501 01) 8673044  
IBAN: DE31 6005 0101 0008 6730 44  
Swift code: SOLADEST600  
(BLZ 750 700 13) 320129000  
IBAN : DE29 7507 0013 0320 1290 00  
Swift code : DEUTDEMM750

Headquarters Roding  
Commercial Register Regensburg, HRB #: 9094  
Managing Director: Karl Brandl  
VAT #: DE 813871380  
[info@muehlbauer.de](mailto:info@muehlbauer.de)  
[www.muehlbauer.de](http://www.muehlbauer.de)

Certified translation from German

[Logo:] **AOK**  
Die Gesundheitskasse.

AOK • Post box 1149 • 95633 Tirschenreuth

Mühlbauer ID Services GmbH  
Josef-Mühlbauer-Platz 1  
93426 Roding

**AOK Bayern**  
Die Gesundheitskasse

**Employer service Upper Palatinate**  
**Team Tirschenreuth**

St.-Peter-Str. 35  
95643 Tirschenreuth

Fax: 09631 83-84208  
Internet: www.aok.de  
E-mail: ag.tirschenreuth@service.by.aok.de

Opening hours:  
Monday to Wednesday 08.00 – 17.00  
Thursday 08.00 – 17.30  
Friday 08.00 – 15.00  
and by arrangement

Your contact person  
Your service team

Phone  
09631 83-100

Date  
June 27, 2024

If you have any questions, please indicate:  
74335413

**Certificate of good standing for:**  
**Mühlbauer ID Services GmbH Josef Mühlbauer 93426 Roding**  
**Company number: 74335413**

Dear Sir or Madam,

We confirm that in the employer's account with our health insurance fund under the aforementioned company number the total social security contributions and apportionments have been evidenced and paid on time in the last 6 months and that there are currently no contribution arrears.

If this clearance certificate is used for the purpose of exemption from liability pursuant to § 28e (3b) in conjunction with (3f) sentence 1 of the German Social Security Code (SGB IV), it shall be valid for a period of 3 months from the date of issue.

The number of registered employees for whom contributions are currently paid is: 100.

This certificate is not a confirmation of the completeness and correctness of the contribution payment.

Yours sincerely,

Your  
AOK Bayern – Die Gesundheitskasse

End of translation

### Bestätigungsvermerk/Certification

Als in Bayern öffentlich bestellte und allgemein beeidigte Übersetzerin für die englische Sprache bestätige ich: Vorstehende Übersetzung des mir als Kopie vorliegenden, in der deutschen Sprache abgefassten Textes ist richtig und vollständig.

As in Bavaria publicly appointed and sworn translator for the English language, I confirm that the above translation is a correct and complete translation of the German language document presented to me as a copy.

Deggendorf, July 15, 2024

*Silke Purrer*



AOK - Postfach 1149 - 95633 Tirschenreuth  
55 42C3 181F 68 D001 39CA  
DV 06.24 0,85 **Deutsche Post** 



Mühlbauer ID Services GmbH  
Josef-Mühlbauer-Platz 1  
93426 Roding

### Arbeitgeberservice Oberpfalz Team Tirschenreuth

St.-Peter-Str. 35  
95643 Tirschenreuth

Telefax: 09631 83-84208  
Internet: [www.aok.de](http://www.aok.de)  
E-Mail: [ag.tirschenreuth@service.by.aok.de](mailto:ag.tirschenreuth@service.by.aok.de)

Servicezeiten Telefon	
Montag bis Mittwoch	08:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 17:30 Uhr
Freitag	08:00 - 15:00 Uhr
und nach Vereinbarung.	

Ihr Ansprechpartner  
Ihr Serviceteam

Telefon  
09631 83-100

Datum  
27.06.2024

Bei Rückfragen geben Sie bitte an: 74335413
--

### Unbedenklichkeitsbescheinigung für: Mühlbauer ID Services GmbH, 93426 Roding Betriebsnummer: 74335413

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir bestätigen, dass auf dem bei unserer Krankenkasse unter der vorgenannten Betriebsnummer geführten Arbeitgeberkonto die Gesamtsozialversicherungsbeiträge und Umlagen in den letzten 6 Monaten rechtzeitig nachgewiesen und gezahlt worden sind und derzeit keine Beitragsrückstände bestehen.

Sofern diese Unbedenklichkeitsbescheinigung für Zwecke der Haftungsfreistellung nach § 28e Abs. 3b in Verb. mit Abs. 3f Satz 1 SGB IV verwendet wird, wirkt sie für den Zeitraum von 3 Monaten nach Ausstellung.

Die Zahl der gemeldeten Beschäftigten, für die derzeit Beiträge gezahlt werden, beträgt 100.

Diese Bescheinigung ist keine Bestätigung über die Vollständigkeit und Richtigkeit der Beitragszahlung.

Mit freundlichen Grüßen

Ihre  
AOK Bayern - Die Gesundheitskasse



Certified translation from German

[Logo:]

**TK**

Die Techniker

**Specialist centre  
Membership/Contributions**

Techniker Krankenkasse, 20901 Hamburg

Tel. 040 – 460 66 10 20

Confidential/human resources  
Mühlbauer ID Services GmbH  
Tanja Faltermeier  
Josef-Mühlbauer-Platz 1  
93426 Roding

Reference  
B5630131828  
June 28, 2024

**Certificate of good standing for Mühlbauer ID Services GmbH  
Company number: 74335413**

Dear Sir or Madam,

We confirm that in the employer's account with our health insurance fund under the  
aforementioned company number

- the total social security contributions and apportionments have been evidenced  
and paid on time in the last 6 months and that there are currently no contribution  
arrears.

If this certificate of good standing is used for the purpose of exemption from liability  
pursuant to § 28e (3b) in conjunction with (3f) sentence 1 of the German Social  
Security Code (SGB IV), it shall be valid for a period of 3 months from the date of  
issue.

- there are currently no contribution arrears.

The number of registered employees for whom contributions are currently paid is: 23

This certificate is not a confirmation of the completeness and correctness of the payment of  
contributions.

If you have any questions, just give us a call. We will be happy to advise you.

Yours sincerely,  
Your Techniker Krankenkasse

Techniker Krankenkasse, phone: 040 – 460 66 10 20  
Telephone service: Mo. – Thu. 8 – 18 o'clock, Fr. 8 – 16 o'clock / tk.de  
Board: Dr. Jens Baas (chairman), Thomas Ballast (vice chairman), Karen Walkenhorst  
Chairmen of the administrative council: Dominik Kruchen, Dieter F. Märtens

End of translation

**Bestätigungsvermerk/Certification**

Als in Bayern öffentlich bestellte und allgemein beeidigte Übersetzerin für die englische  
Sprache bestätige ich: Vorstehende Übersetzung des mir als Kopie vorliegenden, in der  
deutschen Sprache abgefassten Textes ist richtig und vollständig.

As in Bavaria publicly appointed and sworn translator for the English language,  
I confirm that the above translation is a correct and complete translation of  
the German language document presented to me as a copy.

Deggendorf, July 15, 2024

*Silke Purrer*





Techniker Krankenkasse, 20901 Hamburg  
10 3020 B311 9E A002 E927

DV 06 0,85 Deutsche Post 



Vertraulich/Personalabteilung  
Mühlbauer ID Services GmbH  
Tanja Faltermeier  
Josef-Mühlbauer-Platz 1  
93426 Roding

**Fachzentrum  
Mitgliedschaft/Beiträge**

Tel. 040 - 460 66 10 20

Geschäftszeichen  
B5630131828

28. Juni 2024

**Unbedenklichkeitsbescheinigung für Mühlbauer ID Services GmbH  
Betriebsnummer: 74335413**

Guten Tag,

wir bestätigen, dass auf dem bei unserer Krankenkasse unter der vorgenannten Betriebsnummer geführten Arbeitgeberkonto

- die Gesamtsozialversicherungs-Beiträge und Umlagen in den letzten 6 Monaten rechtzeitig nachgewiesen und gezahlt worden sind und derzeit keine Beitragsrückstände bestehen.

Sofern diese Unbedenklichkeitsbescheinigung für Zwecke der Haftungsfreistellung nach § 28e Abs. 3b in Verb. mit Abs. 3f Satz 1 SGB IV verwendet wird, wirkt sie für den Zeitraum von 3 Monaten nach Ausstellung.

- derzeit keine Beitragsrückstände bestehen.

Die Zahl der gemeldeten Beschäftigten, für die derzeit Beiträge gezahlt werden, beträgt: 23

Diese Bescheinigung ist keine Bestätigung über die Vollständigkeit und Richtigkeit der Beitragszahlung.

Falls Sie Fragen haben, rufen Sie uns einfach an. Wir sind gern für Sie da.

Freundliche Grüße  
Ihre Techniker Krankenkasse

Techniker Krankenkasse, Tel. 040 - 460 66 10 20  
Telefonservice: Mo.- Do. 8 - 18 Uhr, Fr. 8 - 16 Uhr | tk.de

Vorstand: Dr. Jens Baas (Vorsitzender), Thomas Ballast (stellv. Vorsitzender), Karen Walkenhorst  
Vorsitzende des Verwaltungsrats: Dominik Kruchen, Dieter F. Märtenz

Certified translation from German

[Logo]: DAK  
Gesundheit

DAK-Gesundheit Postzentrum, 22777 Hamburg

Mühlbauer ID Services GmbH  
Tanja Faltermeier  
Human resources  
Josef-Mühlbauer-Platz 1  
93426 Roding, Regen

Postal address

Contact

Internet

Our sign  
Date

Statutory health insurance  
Department Membership and Contributions  
Nürnberg  
DAK-Gesundheit Postzentrum  
22777 Hamburg  
Telephone: 0911 999696-9300  
Telefax: 040 33470-123456  
E-mail: service@dak.de  
www.dak.de  
  
**743 354 13-412700-12000-Rie**  
June 28, 2024

**Clearance certificate for Mühlbauer ID Services GmbH**  
**Company number: 74335413**

We confirm that in the employer's account with our health insurance fund under the  
aforementioned company number

- the total social security contributions and apportionments have been evidenced  
and paid on time in the last 6 months and that there are currently no contribution  
arrears. If this certificate of good standing is used for the purpose of exemption  
from liability pursuant to § 28e (3b) in conjunction with (3f) sentence 1 of the  
German Social Security Code (SGB IV), it shall be valid for a period of 3 months  
from the date of issue.
- there are currently no contribution arrears.

The number of registered employees for whom contributions are currently paid is: 4.

Sincerely yours,

Your DAK-Gesundheit

Would you prefer to be advised in English? Please contact us: **[www.dak.de/contact](http://www.dak.de/contact)**

End of translation

**Bestätigungsvermerk/Certification**

Als in Bayern öffentlich bestellte und allgemein beeidigte Übersetzerin für die englische Sprache  
bestätige ich: Vorstehende Übersetzung des mir als Kopie vorliegenden, in der deutschen Sprache  
abgefassten Textes ist richtig und vollständig.

As in Bavaria publicly appointed and sworn translator for the English language, I confirm that the  
above translation is a correct and complete translation of the German language document presented  
to me as a copy.

Deggendorf, July 15, 2024

*Silke Purrer*





UVZ-Nr.      0695 / 2024 N

I, Katharina Marchner, notary public in Roding, with my office at D - 93426 Roding, Landgerichtstraße 13, Germany, hereby certify that the above signature is the true signature subscribed in my presence of

Mr. Karl **Brandl**,  
born on 21st of December 1968,  
business address: Josef-Mühlbauer-Platz 1, D – 93426 Roding,  
personally known to me.

I have not checked the text, nor have I been instructed about its legal consequences; a corresponding order was also not placed.

Roding, 22.07.2024

Roding, 22.07.2024



*K. Marchner*

Katharina Marchner  
Notarin / notary public



Ref.No. 91 E 236/2024

I hereby certify the authenticity of the above signature of the  
notary public

**Notarin Katharina Marchner  
in Roding**

and the authenticity of the stamped official seal.

Furthermore, I certify that the person cited above  
was legally authorized of perform official duty.

Regensburg, the 24<sup>th</sup> day of July, 2024

The President of the Regional Court  
by proxy



*Guido Schwarz*  
Guido Schwarz  
Judicial Administration Inspector

Cost account  
Fixed charge: 25,00 €  
(according to Art. 1(1) State Justice Costs  
Act (LJKostG) in conjunction with § 4(1)  
Judicial Administration Costs Act  
(JVKostG), statement of charges 1310)